

No. 8843. TREATY ON PRINCIPLES GOVERNING THE ACTIVITIES OF STATES IN THE EXPLORATION AND USE OF OUTER SPACE, INCLUDING THE MOON AND OTHER CELESTIAL BODIES. OPENED FOR SIGNATURE AT MOSCOW, LONDON AND WASHINGTON ON 27 JANUARY 1967¹

N° 8843. TRAITÉ SUR LES PRINCIPES RÉGISSANT LES ACTIVITÉS DES ÉTATS EN MATIÈRE D'EXPLORATION ET D'UTILISATION DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE, Y COMPRIS LA LUNE ET LES AUTRES CORPS CÉLESTES. OUVERT À LA SIGNATURE À MOSCOU, LONDRES ET WASHINGTON LE 27 JANVIER 1967¹

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

12 January 1984

CHINA

(With effect from 12 January 1984, provided the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article XIV (4) of the Treaty.)

With the following declaration:

“The Government of the People’s Republic of China declares as illegal and null and void the signature on and ratification of the said Treaty on 27 January 1967 and 24 July 1970 respectively by the Taiwan authorities usurping the name of China.”

19 January 1984

KENYA

(With effect from 19 January 1984, provided the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article XIV (4) of the Treaty.)

Certified statements were registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 12 April 1990.

ADHÉSIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d’Irlande du Nord le :

12 janvier 1984

CHINE

(Avec effet au 12 janvier 1984, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par le paragraphe 4 de l’article XIV du Traité.)

Avec la déclaration suivante :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

Le Gouvernement de la République populaire de Chine déclare illégales ainsi que nulles et non avenues la signature et la ratification dudit Traité les 27 janvier 1967 et 24 juillet 1970 respectivement, par les autorités de Taïwan usurpant le nom de la « Chine ».

19 janvier 1984

KENYA

(Avec effet au 19 janvier 1984, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par le paragraphe 4 de l’article XIV du Traité.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d’Irlande du Nord le 12 avril 1990.

¹United Nations, *Treaty Series*, vol. 610, p. 205; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 9 to 15, as well as annex A in volumes 1038, 1058, 1126, 1195, 1254, 1297, 1486, 1501, 1527 and 1558.

¹Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 610, p. 205; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 9 à 15, ainsi que l’annexe A des volumes 1038, 1058, 1126, 1195, 1254, 1297, 1486, 1501, 1527 et 1558.